

Een getrouwde vrouw moet kunnen naaien

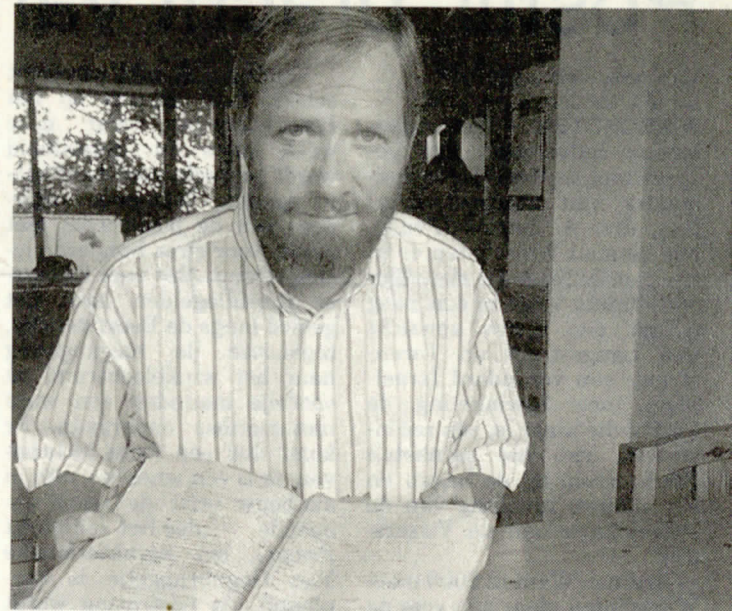
Een getrouwde vrouw moet kunnen naaien. Allerm minst een opzienbarende conclusie. Elkeen - weldenkend - kan zich er ongetwijfeld in vinden. Met misschien een enkele restrictie: ook een ongetrouwde vrouw moet kunnen naaien. Zij kan evenmin de vingerhoed links laten liggen. Het aloude volksliedje 'Ain boer wol noar zien noaber tou' is er heel duidelijk in: 'most spinnen en naaien van dom-dom-dom-daaie' (of zoiets).

'Een getrouwde vrouw moet kunnen naaien' is één van de honderdenveertig zinnen die ooit opgetekend werd in de Reeks Nederlandse Dialectatlassen. Zestien dikke boekwerken, waarin de regels in het gehele Nederlandse taalgebied zijn afgevraagd en in fonetisch schrift weergegeven. Naast andere zinnen als: 'de duivel is in de hemel gebleven' en 'geef me eens drie glazen bier'; om er slechts enkele op te diepen. Zinloze zinnen, met geen an-

der doel om uit te vissen op welke wijze ze in de ontelbare vaderlandse dialecten worden weergegeven. Spekkie voor het bekkie - om er nog maar eens een zinloze zin tegenaan te gooien - van dr. Siemon Reker, de onvolprezen goeroe van de Groninger streektaal. Hij heeft dan ook het vaste voor-nemen, er uitvoerige aandacht aan te besteden. Voor een groot publiek; in zijn wekelijkse radiatorbriek AHA, een taalprogramma op donderdagavond voor Radio Noord, van half zes tot zes uur. In de maanden juni, juli en augustus vraagt hij aandacht voor de Groningse informatie, die in de Reeks Nederlandse Dialectatlassen is te vinden. In het deel dat rond 1960 is opgenomen komt het Gronings royaal aan bod. De auteur was professor dr. Albert Sassen, die toentertijd talloze informanten aan het woord liet.

In zijn radio-programma spreekt Siemon Reker uitvoe-

rig met professor Sassen. Tevens wil hij gaarne provinciegenoten opvoeren die toentertijd door de wetenschapper zijn geïnterviewd. "Het lijkt me aardig," geeft de streektaal-functionaris aan, "na te gaan of er van de toenmalige informanten nog mensen zijn die het zich herinneren." Hij zoekt derhalve contact met: T.F.C. Wiersema-Oosterhuis geboren in 1919 uit Roodeschool, L. Wiersum (1926) en J. Vos (1925) uit Eenrum, B. Raangs (1916) uit Winsum, B. Bathoorn-Evenhuis (1918) uit Bedum, L. Hageman-Mulder (1918) uit Weiwerd, mej. A. Zomerman (1918) uit Wagenborgen, T. Maat-Van der Molen (1916) uit Garmerwolde, kinderen van W.A. de Boer (1911) uit Schildwolde, R. Kloosterboer-Glas (1923) uit Midwolda, W.W. Schaaf (1918) uit Tolbert, J. Spakman (1925) en G.J. Olthof (1931) uit Hoogezand, M. Dijk (1927) uit Oude Pekela, H. Sterenborg,



■ Siemon Reker is op zoek naar informanten die zich professor Stassen nog herinneren. © Archief NvN

(1916) uit Wedde en W.G. Harding (1924) uit Wessingtange. Ze worden verzocht con-

tact op te nemen met Siemon Reker, tel.: 05900-13790.